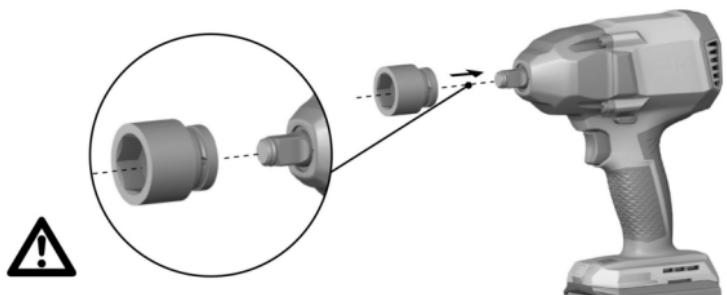
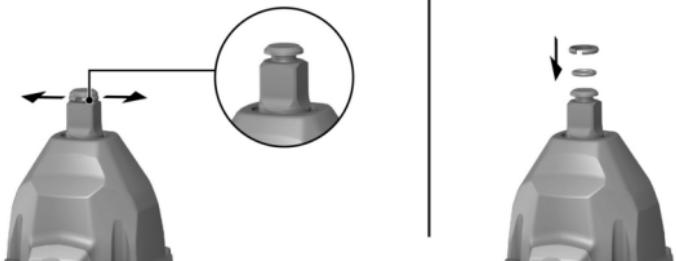
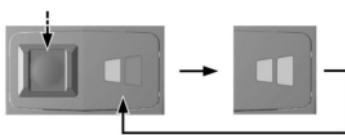






2**3****4**

5



en Original operating instructions

Information about the operating instructions

About these operating instructions

- **Warning!** Read and understand all accompanying documentation, including but not limited to instructions, safety warnings, illustrations, and specifications provided with this product. Familiarize yourself with all the instructions, safety warnings, illustrations, specifications, components, and functions of the product before use. Failure to do so may result in electric shock, fire, and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.
- **HILTI** products are designed for professional users and only trained, authorized personnel are permitted to operate, service and maintain the products. This personnel must be specifically informed about the possible hazards. The product and its ancillary equipment can present hazards if used incorrectly by untrained personnel or if used not in accordance with the intended use.
- The accompanying documentation corresponds to the current state of the art at the time of printing. Please always check for the latest version on the product's page on Hilti's website. To do this, follow the link or scan the QR code in this documentation, marked with the symbol .
- Ensure that these operating instructions are with the product when it is given to other persons.

Explanation of symbols

Warnings

Warnings alert persons to hazards that occur when handling or using the product. The following signal words are used:

DANGER

DANGER !

- ▶ Draws attention to imminent danger that will lead to serious personal injury or fatality.

WARNING

WARNING !

- ▶ Draws attention to a potential threat of danger that can lead to serious injury or fatality.

CAUTION

CAUTION !

- ▶ Draws attention to a potentially dangerous situation that could lead to personal injury or damage to the equipment or other property.

Symbols in the operating instructions

The following symbols are used in these operating instructions:

	Comply with the operating instructions
	Instructions for use and other useful information
	Dealing with recyclable materials
	Do not dispose of electric equipment and batteries as household waste
	Hilti Li-ion battery
	Hilti charger

Symbols in illustrations

The following symbols are used in illustrations:

2	These numbers refer to the illustrations at the beginning of these operating instructions.
----------	--



3	The numbering reflects the sequence of operations shown in the illustrations and may deviate from the steps described in the text.
11	Item reference numbers are used in the overview illustration and refer to the numbers used in the key in the product overview section.
!	These characters are intended to specifically draw your attention to certain points when handling the product.

Product-dependent symbols

Symbols on the product

The following symbols can be used on the product:

	The product supports near-field communication (NFC) technology compatible with iOS and Android platforms.
	Direct current (DC)
	Rated speed under no load
	Revolutions per minute
	Forward / reverse
	Li-ion battery
	Never use the battery as a striking tool.
	Do not drop the battery. Never use a battery that has suffered an impact or is damaged in any other way.

Safety

General power tool safety warnings

WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.



- **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. **Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors,** use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable,** use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. **Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

Power tool use and care

- **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.



- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Battery tool use and care

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130° C (265 °F) may cause explosion.
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

Safety warnings for screwdrivers and impact wrenches

- **Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the fastener may contact hidden wiring.** Fasteners contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

Additional safety instructions

Personal safety

- Use the product and accessories only when they are in perfect working order.
- Never tamper with or modify the product or accessories in any way.
- Before beginning work, check the working area for concealed electric cables or gas and water pipes. External metal parts of the product could give you an electric shock or cause an explosion if you accidentally damage an electric cable or a gas or water pipe.
- Keep the air vents clear at all times. Risk of burn injuries due to blocked air vents!
- Always hold the product with your hand firmly on the grip provided.
- Avoid touching rotating parts – risk of injury!
- Wear suitable eye protection, a hard hat and ear protection while the product is in use.
- Wear protective gloves when changing the accessory tool. Touching the accessory tool can result in cuts and burns.
- Wear eye protection. Flying fragments present a risk of injury to the body and eyes.
- Take frequent breaks and do physical exercises to improve the blood circulation in your fingers. High vibration during long periods of work can lead to disorders of the blood vessels and nervous system in the fingers, hands and wrists.



► Dust produced by grinding, sanding, cutting and drilling can contain dangerous chemicals. Some examples are: lead or lead-based paints; brick, concrete and other masonry products, natural stone and other products containing silicates; certain types of wood, such as oak, beech and chemically treated wood; asbestos or materials that contain asbestos. Determine the exposure of the operator and bystanders by means of the hazard classification of the materials to be worked. Implement the necessary measures to restrict exposure to a safe level, for example by the use of a dust collection system or by the wearing of suitable respiratory protection. The general measures for reducing exposure include:

- working in an area that is well ventilated,
- avoidance of prolonged contact with dust,
- directing dust away from the face and body,
- wearing protective clothing and washing exposed areas of the skin with water and soap.

► Observe the national health and safety requirements.

► Do not look directly into the light source (LED) of the product and do not aim the beam at other persons' faces. Risk of dazzling or eye damage.

► Secure the zone in which you are working and when bringing the product into position at the workpiece, do not point it toward yourself or other persons.

► Do not activate the impact wrench until after you have brought it into position at the workpiece.

► Comply with national health and safety regulations.

► Make sure that the accessory tool is correctly and securely installed.

► Risk of injury by falling tools and/or accessories. Before starting work, check that the battery and installed accessories are secure.

Use of batteries

► Do not use the battery as a power source for other unspecified appliances.

Careful handling and use of batteries

► **Comply with the following safety instructions for the safe handling and use of Li-ion batteries.**

Failure to comply can lead to skin irritation, severe corrosive injury, chemical burns, fire and/or explosion.

► Use only batteries that are in perfect working order.

► Treat batteries with care in order to avoid damage and prevent leakage of fluids that are extremely harmful to health!

► Do not under any circumstances modify or tamper with batteries!

► Do not disassemble, crush or incinerate batteries and do not subject them to temperatures over 80 °C (176 °F).

► Never use or charge a battery that has suffered an impact or been damaged in any other way. Check your batteries regularly for signs of damage.

► Never use recycled or repaired batteries.

► Never use the battery or a battery-operated power tool as a striking tool.

► Never expose batteries to the direct rays of the sun, elevated temperature, sparking, or open flame. This can lead to explosions.

► Do not touch the battery poles with your fingers, tools, jewelry, or other electrically conductive objects. This can damage the battery and also cause material damage and personal injury.

► Keep batteries away from rain, moisture and liquids. Penetrating moisture can cause short circuits, electric shock, burns, fire and explosions.

► Use only chargers and power tools approved for the specific battery type. Read and follow the relevant operating instructions.

► Do not use or store the battery in explosive environments.



► If the battery is too hot to touch, it may be defective. Put the battery in a place where it is clearly visible and where there is no risk of fire, at an adequate distance from flammable materials. Allow the battery to cool down. If it is still too hot to touch after an hour, the battery is faulty. Consult **Hilti** Service or read the document entitled "Instructions on safety and use for **Hilti** Li-ion batteries".

i Observe the special guidelines applicable to the transport, storage and use of lithium-ion batteries.  11

Read the instructions on safety and use of **Hilti** Li-ion batteries that you can access by scanning the QR code at the end of these operating instructions.

Description

Product overview 1

- | | |
|---|-------------------------------|
| (1) Tool holder (square drive) | (6) Battery |
| (2) Forward/reverse switch with switch-on interlock | (7) Mode indicator |
| (3) Control switch (with electronic speed control) | (8) Mode selector |
| (4) Grip | (9) Work-area light (LED) |
| (5) Installation opening for accessories | (10) Battery release button |
| | (11) Battery status indicator |

Intended use

The product described is a hand-held cordless impact wrench. It is designed for tightening and releasing nuts, bolts, anchors and wood screws.

Use the impact wrench only for applications that do not require a precise/specified torque. Failure to observe this point presents a risk of over-tightening and damage to the bolt, screw or workpiece.

- For this product, use only **Hilti** Nuron lithium-ion batteries of the B 22 series. For optimum performance, **Hilti** recommends the batteries stated in the table at the end of these operating instructions for this product.
- For these batteries, use only **Hilti** chargers of the type series stated in the table at the end of these operating instructions.

Items supplied

Impact wrench, operating instructions.

Other system products approved for use with this product can be found at your local **Hilti Store** or at: www.hilti.group

Status indicators of the Li-ion battery

Hilti Nuron Li-ion batteries can indicate state of charge, fault messages and the battery's state of health.

Indicators for state of charge and fault messages

WARNING

Risk of injury by a falling battery!

- If the release button is pressed with a battery inserted in the product, subsequently check that the battery is correctly re-engaged and secure.

Short-press the release button of the battery to get whichever of the following status indications is applicable at the time.

State of charge and, if applicable, faults are indicated constantly as long as the connected product is switched on.

Status	Meaning
Four (4) LEDs show constantly green	State of charge: 100 % to 71 %
Three (3) LEDs show constantly green	State of charge: 70 % to 51 %



2282353

Status	Meaning
Two (2) LEDs show constantly green	State of charge: 50 % to 26 %
One (1) LED shows constantly green	State of charge: 25 % to 10 %
One (1) LED slow-flashes green	State of charge: < 10 %
One (1) LED quick-flashes green	The Li-ion battery is completely discharged. Recharge the battery. If the LED again starts quick-flashing after the battery has been charged, consult Hilti Service.
One (1) LED quick-flashes yellow	The Li-ion battery or the product in which it is inserted is overloaded, too hot or too cold, or experiencing some other fault. Bring the product and the battery to the recommended working temperature and do not overload the product when it is in use. If the message persists, consult Hilti Service.
One (1) LED shows yellow	The Li-ion battery and the product in which it is inserted are not compatible. Consult Hilti Service.
One (1) LED quick-flashes red	The Li-ion battery is locked and cannot be used. Consult Hilti Service.

Indicators showing the battery's state of health

To check the battery's state of health, press the release button and hold it down for longer than three seconds. The system does not detect a potential malfunction of the battery due to misuse, for example battery dropped or pierced, external heat damage, etc.

Status	Meaning
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED showing constantly green.	The battery can remain in use.
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED quick-flashing yellow.	The check to ascertain the battery's state of health did not complete. Repeat the procedure, or consult Hilti Service.
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED showing constantly red.	If a connected product can still be used, the remaining battery capacity is below 50 %. If a connected product can no longer be used, the battery has reached the end of its useful life and has to be replaced. Consult Hilti Service.

Technical data

The power tool has 2 modes for the speed stages. Small fasteners can be tightened with the lower of the speed stages.

	SIW 6-22
Product generation	02
Rated voltage	21.6 V
Weight in accordance with EPTA Procedure 01, without battery	1.8 kg
Rated speed under no load	Mode I 0 /min ... 1,550 /min Mode II 0 /min ... 1,750 /min



	SIW 6-22
Impact speed	Mode I 3,100 /min
	Mode II 3,500 /min
Storage temperature	-20 °C ... 70 °C
Ambient temperature for operation	-17 °C ... 60 °C

Battery

Battery operating voltage	21.6 V
Weight, battery	See the end of these operating instructions
Ambient temperature for operation	-17 °C ... 60 °C
Storage temperature	-20 °C ... 40 °C
Battery charging starting temperature	-10 °C ... 45 °C

Noise information and vibration values

The sound pressure and vibration values given in these instructions were measured in accordance with a standardized test and can be used to compare one power tool with another. They can also be used for a preliminary assessment of exposure.

The data given represent the main applications of the power tool. However, if the power tool is used for different applications, with different accessory tools, or is poorly maintained, the data can vary. This can significantly increase exposure over the total working period.

An accurate estimation of exposure should also take into account the times when the power tool is switched off, or when it is running but not actually being used for a job. This can significantly reduce exposure over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of noise and/or vibration, for example: maintaining the power tool and accessory tools, keeping the hands warm, organization of work patterns.

 Detailed information on the versions of the **EN 62841** standards applied here is to be found in the reproduction of the declaration of conformity  26.

Noise information

Sound power level (L_{WA})	111 dB(A)
Uncertainty for the sound power level (K_{WA})	3 dB(A)
Emission sound pressure level (L_{pA})	103 dB(A)
Uncertainty for the sound pressure level (K_{pA})	3 dB(A)

Total vibration

Vibration emission value when tightening screws/bolts and nuts of the maximum permitted size (a_h)	B 22-85	13.9 m/s ²
	B 22-170	12.7 m/s ²
Uncertainty for tightening screws/bolts and nuts of the maximum permitted size		1.5 m/s ²



Preparations at the workplace

⚠ WARNING

Risk of injury by inadvertent starting!

- Before inserting the battery, make sure that the product is switched off.
- Remove the battery before making any adjustments to the power tool or before changing accessories.

Observe the safety instructions and warnings in this documentation and on the product.

Charging the battery

1. Before charging the battery, read the operating instructions for the charger.

2. Make sure that the contacts on the battery and the contacts on the charger are clean and dry.

3. Use an approved charger to charge the battery.  6

Inserting the battery

⚠ WARNING

Risk of injury by short circuit or falling battery!

- Before inserting the battery, make sure that the contacts on the battery and the contacts on the product are free of foreign matter.
- Make sure that the battery always engages correctly.

1. Charge the battery fully before using it for the first time.

2. Push the battery into the product until it engages with an audible click.

3. Check that the battery is seated securely.

Removing the battery

1. Press the battery release button.

2. Remove the battery from the product.

Fall arrest

⚠ WARNING

Risk of injury by falling tool and/or accessory!

- Use only the Hilti tool tether recommended for your product.
- Prior to each use, always check the attachment point of the tool tether for possible damage.
- Do not secure a tool tether to the belt hook. Do not use a belt hook to lift the product.

 Comply with the national regulations for working at heights.

As drop arrester for this product, use only a combination of the Hilti retaining strap #2293133 and the Hilti tool tether #2261970.

- Secure the retaining strap to the installation openings for accessories. Check that it holds securely.
- Secure one carabiner of the tool tether to the retaining strap and secure the second carabiner to a load-bearing structure. Check that both carabiners hold securely.

 Comply with the operating instructions of the Hilti retaining strap and those of the Hilti tool tether.

Installing an accessory tool

⚠ CAUTION

Risk of injury due to wrong accessory tool!

- Do not use worn or damaged accessory tools.

1. Clean the connection end of the accessory tool.

2. Push the accessory tool fully on to the tool holder.



3. Check that the accessory tool is held correctly.

Removing the accessory tool

CAUTION

Risk of injury by the accessory tool! The accessory tool might be hot or have sharp edges.

- Wear protective gloves when changing the accessory tool.

- Pull the accessory tool off the tool holder.

Installing/removing friction ring and O-ring 3

1. Using suitable pliers, remove the worn/damaged friction ring and the O-ring.

2. Seat the new O-ring in the groove in the tool holder.

3. Seat the friction ring in the groove in the tool holder.

4. Make sure that the accessory tool is securely installed in the tool holder.

Selecting mode 4

- Repeatedly press the mode selector until the mode indicator shows the mode you want to use.

Operation

CAUTION

Risk of injury by damaged workpieces! Overtightening can damage screws or the workpiece. This presents a risk of injury.

- Make sure that the screws and workpieces can withstand the loads imposed by this product.

Observe the safety instructions and warnings in these operating instructions and on the product.

Setting forward or reverse rotation 5

- Set the forward/reverse switch to the desired direction of rotation.

► An interlock prevents switching while the motor is running.

► The control switch is locked when the forward/reverse switch is in the middle position (switch-on interlock).

Switching on and off

1. To switch the product on, press the control switch.



Speed can be controlled steplessly by varying how far the control switch is pressed in.

2. To switch the product off, release the control switch.

Care and maintenance

WARNING

Risk of injury with battery inserted!

- Always remove the battery before carrying out care and maintenance tasks!

Care of the product

- Carefully remove stubborn dirt.
- Carefully clean the air vents, if present, with a dry, soft brush.
- Use only a slightly damp cloth to clean the housing. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.
- Use a dry, clean cloth to clean the contacts of the product.

Care of the Li-ion batteries

- Never use a battery with clogged air vents. Clean the air vents carefully using a dry, soft brush.
- Avoid unnecessary exposure of the battery to dust and dirt. Never expose the battery to high levels of moisture (e.g. by being dipped in water or left in the rain).

If a battery has been soaked by moisture, treat it as a damaged battery. Isolate it in a non-flammable container and consult Hilti Service.



- Keep the battery free of extraneous oil and grease. Do not permit dust or dirt to accumulate unnecessarily on the battery. Clean the battery with a dry, soft brush or a clean, dry cloth. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.
- Do not touch the contacts of the battery and do not remove the factory-applied grease from the contacts.
- Use only a slightly damp cloth to clean the housing. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.

Maintenance

- Check all visible parts and controls for signs of damage at regular intervals and make sure that they all function correctly.
- Do not use the product if signs of damage are found or if parts malfunction. Immediately have the product repaired by **Hilti** Service.
- After cleaning and maintenance, install all guards and protective devices and check that they are in full working order.

i To help ensure safe and reliable operation, use only genuine Hilti spare parts and consumables. Spare parts, consumables and accessories approved by **Hilti** for use with your product can be found at your **Hilti Store** or online at: www.hilti.group

Transport and storage of cordless tools and batteries

Transport

⚠ CAUTION

Accidental starting during transport !

- Always transport your products with the batteries removed!
- Remove the battery/batteries.
- Never transport batteries loose and unprotected. During transport, batteries should be protected from excessive shock and vibration and isolated from any conductive materials or other batteries that may come in contact with the terminals and cause a short circuit. **Comply with the locally applicable regulations for transporting batteries.**
- Do not send batteries through the mail. Consult your shipper for instructions on how to ship undamaged batteries.
- Prior to each use and before and after prolonged transport, check the product and the batteries for damage.

Storage

⚠ WARNING

Accidental damage caused by defective or leaking batteries !

- Always store your products with the batteries removed!
- Store the product and the batteries in a cool and dry place. Comply with the temperature limits stated in the technical data.
- Do not store batteries on the charger. Always remove the battery from the charger when the charging operation has completed.
- Never leave batteries in direct sunlight, on sources of heat, or behind glass.
- Store the product and batteries where they cannot be accessed by children or unauthorized persons.
- Prior to each use and before and after prolonged storage, check the product and the batteries for damage.

Troubleshooting

If a problem occurs, always observe the status indicator of the battery. See the section headed **Status indicators of the Li-ion battery**.



If the trouble you are experiencing is not listed in this table or you are unable to rectify the problem by yourself, contact **Hilti Service**.

Trouble or fault	Possible cause	Action to be taken
LEDs of the battery show nothing	Battery defective.	► Contact Hilti Service .
Product does not work.	The battery is not fully inserted.	► Push the battery in until it engages with an audible click.
The control switch can't be pressed, i.e. the switch is locked.	The forward/reverse switch is in the middle position.	► Push the forward/reverse switch to the left or right.
Running speed suddenly drops considerably.	Battery is discharged.	► Change the battery and charge the empty battery.
The battery runs down more quickly than usual.	Very low ambient temperature.	► Allow the battery to warm up slowly to room temperature.
The battery does not engage with an audible click.	The retaining lugs on the battery are dirty.	► Clean the retaining lug and push the battery in until it engages. Contact Hilti Service if the problem persists.
Product or battery gets very warm.	Electrical fault.	► Switch the product off immediately, remove the battery, keep it under observation, allow it to cool down and contact Hilti Service .

Disposal

⚠ WARNING

Risk of injury due to incorrect disposal! Health hazards due to escaping gases or liquids.

- DO NOT send batteries through the mail!
- Cover the terminals with a non-conductive material (such as electrical tape) to prevent short circuiting.
- Dispose of your battery out of the reach of children.
- Dispose of the battery at your **Hilti Store**, or consult your local governmental garbage disposal or public health and safety resources for disposal instructions.

 Most of the materials from which **Hilti** products are manufactured can be recycled. The materials must be correctly separated before they can be recycled. In many countries, your old tools, machines or appliances can be returned to **Hilti** for recycling. Ask **Hilti Service** or your **Hilti** sales representative for further information.

-
-  ► Do not dispose of power tools, electronic equipment or batteries as household waste!
-

Manufacturer's warranty

- Please contact your local **Hilti** representative if you have questions about the warranty conditions.

Further information

For more information on operation, technology, environment and recycling, follow this link:
qr.hilti.com/manual?id=2282353&id=2282355

This link is also to be found at the end of the documentation, in the form of a QR code.



מידע על הוראות הפעלה

על הוראות הפעלה אלו

- אזהרה! לפני השימוש ב מוצר יש לקרוא ולהבין את הוראות הפעלה המצוירות למוצר, כולל ההוראות הבינתיות ואזהרות, האירויים והמפורטים. יש למדוד במיוחד את כל הוראות הבינתיות, האזהרות, המפרטים והפונקציות השונות של המוצר. התעלומות מהנחייה זו מובילת לסכנות התחששות, שריפה ופציעות קשות. שמור את הוראות הפעלה,ตลอด כל הוראות הבינתיות ואזהרות לצורך שימוש עתידי.

- המוצרים של **Hilti** מייעדים לשימוש המקצועי, ורק אנשים מושרים, שעברו הכשרה מתאימה, רשאים לתפעל, לתחזק ולתקן אותם. אנשים אלה חייבים למדוד באופן מיוחד את הסכנות האפשריות. המוצר המתואר והעדרים שלו עלולים להיות מסוכנים כאשר אינם שלא עברו הכשרה מתאימה משתמשים בהם באופן לא מקצועי או כאשר משתמשים בהם שלא בהתאם ליעוד.

- הוראות הפעלה המצוירות נכתבו בהתאם לידעו הטכנולוגי במועד השילחה לדפוס. את הגרסה העדכנית ביתוור אפשר למצוא תמיד בפרק המוצר של **Hilti**. כדי להגע לשם, יש לסרוק את קוד QR בהוראות הפעלה האלה, מסונן בסמל .

- אם אתה מעביר את המוצר לאדם אחר, מסור לו גם את הוראות הפעלה האלה.

הסבר הסימנים

אזהרות

אזהרות מודיעות מפני סכנות בשימוש במוצר. במדריך זה מופיעות מילוט המפתח הבא:

סכנה!

◀ מצינת סכנה מיידית, המוגילה לפציעות גוף קשות או למוות.

אזהרה!

◀ מצינת סכנה אפשרית, שיכולה להוביל לפציעות גוף קשות או למוות.

דחיפות!

◀ מצינת מצב שעלול להיות מסוכן ולהוביל לפציעות גוף או לנזקים לרכוש.

סמלים בהוראות הפעלה

הסמלים הבאים מופיעים בהוראות הפעלה אלה:

	שים לב להוראות הפעלה
--	----------------------

	הנחיות לשימוש ומידע שימושי נוסף
--	---------------------------------

	טיפול נכון בחומרים למיחזור
--	----------------------------

	אין להשליך לפסולת הביתיית מכשירים חשמליים וסוללות
--	---

	Hilti סוללה ליתיום-יון
--	------------------------

	Hilti מטען
--	------------

סמלים באירועים

הסמלים הבאים משמשים באירועים:

	2
--	---

מספרים אלה מופיעים לאירוע המתאים בתחילת הוראות הפעלה אלה.

	3
--	---

המספרים באירועים משקפים את רצף הפעולות, והם עשויים להיות שונים מrzץ הפעולות המצוינות בטקסט.

	11
--	----

מספר הפריטים מופיעים באירוע **סקירה** ותואימים את המספרים בפרק **סקירת המוצר**.



סיכון זה ינורע את תשומת לך המיוחדת בעת השימוש במוצר.



סמלים ספציפיים למוצר

סמלים על המוצר

הסמלים הבאים עשויים להופיע על המוצר:

המוצר תומך בטכנולוגיית NFC, התואמת את פלטפורמות iOS ו-Android.



זרם ישיר



מהירות סורק בקובה



סיבובים לדקה



כוון הסיבוב



סוללה ליתיום-יון



עלולים אין להשתמש בסוללה כפיטה.



אין להפעיל את הסוללה. אין להשתמש בסוללה שבחבטה או שביזוקה באופן אחר.



בטיחות

הוראות בטיחות כליליות לכלי עבודה חשמליים



אדרכה קרא את כל ההוראות בטיחות, הנקודות, האירוטים והנתונים הטכניים המצווגים לכלי העבודה החשמלי. איז צוית להנחיות עלול להוביל להתחשנות, לשרפה ו/או לפיציעות קטות.

שמור את כל ההוראות בטיחות והנקודות לעין בעtid. המונח "כללי עבודה חשמלי" המשמש בהוראות בטיחות מתייחס לכלי עבודה חשמליים המוחברים לרשת החשמל (עם כבל חשמל) או לכלי עבודה חשמליים המופעלים באמצעות סוללה נטענת (לא כולל כבל חשמל).

שמור על אזור העבודה שלך נקי וודאג לתאורה מספקת. חוסר סדר או תאורה לקויה במקום העבודה עלולים לגרום לתאונות.

אין להפעיל את כל העבודה החשמלי בסביבה שקיימת בה סכנות פיזיות או שישבם בה נחלים, גדים או אבן דלקים. כל עבודה חשמליים יצרים ניצוצות, שעלהלים להזכיר את האבן או האדים.

הרחיק ילדים ואנשים אחרים מכל העבודה החשמלי במהלך השימוש בו. אם דעתך תוסח אתה עלול לאבד את השילטה במכשיר.

בטיחות בחשמל

תקע החשמל של כל העבודה החשמלי חייב להתאים לשקע החשמל. אסור לשנות בשום אופן את תקע החשמל. אל תשתמש בשקע מיוחד ביחיד עם כל עבודה חשמליים הכלולים הගנת הארץ. שימוש בתקעים חשמליים שלא עברו שינוי וSKU חשמל מתאימים מפחית את הסיכון להתחשנות.

מען מגע של הגוף בשטחים מודרכים כגון צינורות, גופי חימום, תנורים ומקררים. קיימת סכנה גבוהה להתחשנות כאשר הגוף שלך מואתע.

הרחיק כל עבודה חשמליים מגשם או רטיבות. חידרת מים לכלי העבודה החשמלי מגדילה את הסיכון להתחשנות.

אל תשתמש בכבל החשמל למטרות שלא לשם הוא בוגע, לדוגמה: אל תרים את כל העבודה החשמלי באמצעות הcabל ואל תנסה לנתק את התקע משקע החשמל במשיכת מהcabל. הרחק את cabל מזום, שמן, פיניות חודת או מחלקים ניעים. cabלים שניזקנו או שהסתובבו בחקלים אחרים מגדלים את הסיכון להתחשנות.

כאשר אתה עוזב עם כל העבודה החשמלי בחוות, השתמש רק cabל מאריך מיועד לשימוש חיצוני. שימוש בכל cabל מאריך המתאים לשימוש חיצוני מפחית את הסיכון להתחשנות.

אם לא ניתן להימנע משימוש בכל העבודה החשמלי בסביבה לחה, השתמש במסמר פתוח. השימוש בממסר

פתח מפחית את הסיכון להתחשנות.



2282353

14

ביטחות של אנכים

- ◀ היה ערכי, שיס לבי מה שאתה עושה, ופעל בתגובה כאשר אתה עובד עם כל עבודה חשמלי. אל תפעל כל עבודה חשמליים כאשרה עיר או תחת השפעת סטם, אלכוהול או תרופות. די ברגע אחד של חסור תשומת-לב בדעתו היפויו בכל העבודה החשמלי קשות.
- ◀ לבש מטען ציד מגן ומקפי מגן, ובבישת ציד מגן איש, כגון מסכת אבק, נעל ביטוח מונעות החלקה, קסדת מגן או גרב שמיעה - בהתאם לסוג השימוש כדי לא לגרום פציעות קשות.
- ◀ מנע הפעלה בשוגג. וזה שכי העבודה החשמלי כבוי לפניהם שאתה מחבר אותו לאפשרת החשמל / או לפחות מחבר את הסוללה ולפניהם הרמתה. על כן את אבעך על המתג בדעתו שאתה נשא את המכשיר ואל תחבר אותו לאספקת החשמל כאשר הוא מופעל, אחרת עלולות להיגרם תאונות.
- ◀ הרחק כל כוכון או מפתחות ברגים לפניהם שאתה מפעיל את כל העבודה החשמלי. כל עבודה או מפתחות הנמצאים בקרבת חלקי מסתובבים עלולים לגרום פציעות.
- ◀ הימנע מתחזחות גוף לא נכונות. עמוד באופן יציב ושמור תמיד על שיוי משקל. כך תוכל לשנות טוב יותר כלפי העבודה החשמלי במצבים לא צפויים.
- ◀ לבש בגדיים מתאימים. אל תלבש בגדיים רחבים או תכשיטים. הרחק את השער, הבגדים וככפות מחלקים נעים. בגדים וופפים, תכשיטים ישירות ארוך עלולים להיתפס בחלקים נעים.
- ◀ כאשר תתקין להתקין שיאבת אבק ולכידה שולוזה שהמוחרים לחשמל, ויש להקפיד להשתמש בהם בצוואר כוכנה. שימוש בהתקין שיאבת אבק מוקטן את הסכנות הנבעות ממהאבק.
- ◀ אל תהיה שאנן בכוכנה בטיחות ואל תעלם מהווראות בביטחון של כל עבודה חשמליים, גם אם שהשתמשה במכניזם פעמים רבות אתה מכיר אותן היטב. התנהלות רשלית עלולה להוביל לפציעות קשות תוך שנייה.
- ◀ שימוש ויפוי בכל העבודה החשמלי
- ◀ אל תפעיל עמוס ובדי על המכשיר. השתמש בכל העבודה החשמלי המותאים לעבודה שאתה מבצע. כל העבודה החשמלי המתאים מבטיח לך עבודה טيبة ובוטיחה יותר בתחום ההספק הנוכחי.
- ◀ אל תשתמש בכל העבודה אם המתג שלו אינו תקין. כל עבודה חשמלי שלא ניתן עוד להפעיל או לבנות אותו מהוועה סכנה ושילתקן.
- ◀ נתק את תקע החשמל מהSKU/¹ או הסר את הסוללה לפניהם שאתה מבצע כוכונים במכשיר, מחליף כלים או לאחר שאתה מפסיק לעבוד עם המכשיר. אמצעי זהירות זה מונע הפעלה בשוגג של כל העבודה החשמלי.
- ◀ שמור כל עבודה חשמליים שאינם בשימוש הרחק מהישג ידים של ילדים. אל אפשר לאנשים שאלים יודיעים כיצד ניתן להשתמש במכשיר או שלא קראו את ההוראות להשתמש במכשיר. כל עבודה חשמליים הם מסוכנים כאשר משתמשים בהם אבנוני ניסיון.
- ◀ טפל בכל עבודה חשמליים ובאבנורים בהקפודה. בודק אם החלקים הקיימים פועלים בצוואר חלקה וקיימים מתקעים, אם ישנים חלקים שבורים או מוקלקלים המשבשים את הפעולה התקינה של כל העבודה החשמלי. לפניהם שימוש במכשיר ואג לתקן חלקים לא תקינים. תאנונות רבות גורמות עקב החזקה לקויה של כל עבודה חשמליים.
- ◀ שומר על כל החיתוך חדים ונכרים. כל חיתוך מטופלים היטב, שהlabhimם חדים ותקעים פחוט וילדים יותר להפעלו.
- ◀ השתמש בכל העבודה החשמלי, באבנורים, בכל העבודה הנוסףים וכן הלאה בהתאם להוראות אלה. התחשב בתנאי העבודה ובפעולה שעילך לבצע. שימוש בכל העבודה החשמלי למטרות אחרות מללה שלשםן הוא מיעוד עלול להיות מסוכן.
- ◀ שמור על ידיות ואזרוי אחיזה כדי מיליכך משוכן ומגרית. ידיות ואזרוי אחיזה חלקים אינם מאפרשים לפעול בסוטה וטלטלה טובה בכל העבודה החשמלי במצבים לא צפויים.
- ◀ שימוש וטיפול בכל עזרה נטעני
- ◀ תען את הסוללות רק בנסיבות שהומלכו על ידי היצרן. טעינה של סוללה במען המיועד לטעינה של סוללות מסווג אחר עלולה לגרום לשרפפה.
- ◀ השתמש לשם כך רק בסוללות המתאימות לכל העבודה החשמלי. שימוש בסוללות אחרות עלול לגרום לשרפפות.
- ◀ שמור סוללות שאינן בשימוש הרתק מהדקין ביר משדרדיי, ממבעות, מפתחות, מסמרים, ברגים או חפצים מתקתים אחרים שככלים לגשר בין המגנים.>Create בין מגני הסוללה עלול לגרום לכוכיות או לשרפפה.
- ◀ שיקושים שמי עלול לגרום לדיליפת נזהלים. אל תיגע בנחלים אלה. אם גבעת בהם במרקחה, שטוף את האדור במים. אם הנחל נוגע בעיניים, פנה לרופא. נזול סוללות שדף עלול לגרום לגידורים בעור וכוכיות.
- ◀ אין להשתמש בסוללה שונה שנותה או שבחזקה. סוללות שניזקו או שנערכו בהן שינויים עשויה להיגיב בצורה לא צפופה ולגרום לשרפפה, לפיצוץ ולפצעות.



► אין להחשוף סוללות לאש או לטמפרטורות גבוהות. אש או טמפרטורות גבוהות מ- 130°C (265°F) עלולות לגרום לפיצוץ.

► חיית לכל ההנחיות הנוגעות לטעינה, ואף פעם אל תטען את הסוללה או את הכליל עם הסוללה בסביבה שהטמפרטורה בה נמצאת מחוץ לטווח המוצע בהוראות הפעלה. טעינה שגوية או טעינה בטמפרטורה שבממצאת מחוץ לטווח המוצע בהוראות הפעלה עלולה להרוו את הסוללה ולהגביר את הסיכון לשרפאה.

שירותות

► דאג לתיקון כל העבודה החשמלי של רק בידי טכnicos מוסמכים, המשמשים בחוקי חילוף מקוריים בלבד. קר תבטיח שפירה על בטיחות העבודה במקשריך.

► אלتطל בעץן בסוללות שכידוקן. רק היצין או מעבדה מורשית מטעמו רשיים לטפל בסוללות.

הוראות בטיחות וטכניות אימפקט

► אחד בכל עבודה החשמלי במקומות האחיה המבזדיים כאשר אינה מבצע עזהות שהרוג על פגוע בקווי חשמלי נסתרים. מגע של הרוג בקווים המוליכים דרום עלול להעביר דרום גם לחלקיהם במקשריך של ולגרום להתחשנותם.

הוראות בטיחות בסופות בטיחות של אנשים

► השתמש במוצר ובאבידרים רק בתנאי שהם נמצאים במצב טכני מושלם.

► אל תבצע בשום אופן שניינים או מניפולציות במוצר או באבידרים.

► לפוי תחילת העבודה בדוק אם ישנים בכבל חשמל, צינורות גז או מים נסתרים. חלקים מתקנים חיצוניים על המקשר של

לולאים
 לגרום התחשנות או פיצוץ כאשר פוגעים בכבלי חשמל, בցירו גז או מים.

► שמר על רצין האוורור פיפוי תמיד. סכנת כויה כשחריצי האוורור מכוים!

► אחוד במוצר רק מידית האחידה של.

► אין לגעת בחקלים מסותובבים – סכנת עצעה!

► בollow השימוש במוצר לבש משקפי מגן מתאימים, קסדת עבודה ומגניב שמיעה.

► לבש נעלי בטיחות בעת החלפת כלי. מגע בכליל עלול לגרום לפיצעות ולכויות.

► השתמש במגנים עניים. שבי חומר שניתדים עלולים לפגוע את הגוף והעיניים.

► עורך הפסוקת תכופות וורגליים לשיפור דרישת הדם לאכבעות. בעבודה ממושכת הרעדות החזקות מהקשריר העשויות לגרום להפרעות בכלי הדם או בעקבות העצבים של האכבעות, כחות הדיימים או שושני כף היד.

► אבק שנוצר במהלך ליטוש, השחזה, חיתוך או קידוח עלול להקלם כימיים. להלן כמה דוגמאות: עופרת או צבעים על בסיס עופרת; בטון וחומר קיר אחרים, אבן טבעית ומוצריים אחרים המכילים סיליקט; עצים מסוימים, כגון אלון, בוק ועץ שעבר טיפול כימי; אבסטס או חומרים המכילים אבסטס. יש למדוד את חשיפת המשטש והאנשימים בסביבה על פי דירוג הסכנה של החומרים בהם עובדים. נקט את האמצעים הדרושים כדי לשמר את החשיפה ברמה בטוחה, לדוגמה שימוש במערכות שאיבת אבק או לבישת מסיכת נשימה מתאימה. להלן רשימה של

אמצעים כליים להפחחת החשיפה:

► עבודה באזור מאזור היטב.

► הימנענות מגע מושך עם האבק.

► סיליק האבק מופנים והגנו.

► לבישת ביגוד מגן ושתיפת אודורום חשופים במים וובן.

► חיית לתקנות הבטיחות בעבודה התקיפות במיניהן.

► אל תבטש שירותה להאורה (לו) של המוצר ואל תאיר שירות לפניה של אנשים אחרים. סכנת סכוור.

► אבטחה את האזרוח שבו תגהה עובד, ואל תכוון את המוצר במהלך השימוש לעצמך או לאנשים אחרים.

► הפעלת מברגת האימפקט רק לאחר שהחצמת אותה לחומר.

► שמר תמיד על כליל הבטיחות והגיהות בארץ.

► ודא שהכליל המחבר מותקן תמיד בצוואר תקינה ובטוחה.

► סכנת פצעה מכלי עבודה / או אבידרים נופלים. לפני תחילת העבודה בדוק שהסוללה והאזרוח המותקן מוחברים היטב.

שימוש בסוללות בטענות

► אין להשתמש בסוללות כטענות מקור אנרגיה למוצרים אחרים שלא עברו הסוללות נעה.



טיפול ושימוש קפדיים בסוללות נטענות

- **שים לב להוראות הבטיחות הבאות בנוסח טיפול בטוח ושימוש בטוח בסוללות ליתיום-יון.** اي הקפהה עשו להוביל ליגרים בעור, פציעות צריבה קשה, כוויות כימיות, לדיקה / או לפיצוץ.
- **השתמש רק בסוללות שנמצאות במצב טכני מושלם.**
- **טפל בסוללות בהקפדה כדי למנוע זתקים ולמנוע דליפה של נזדים מסוכנים לבירואות!**
- **בשם אופן אסור להכין שינוי קליהם בפועל בלבד.**
- **אין לפרק, לפחות לטמפרטורה גבוהה מ- 80°C (176°F) או לשורף את הסוללות הנטענות.**
- **אל תשתמש או תעטן סוללות שקיבלו מכבה או ניזקנו בדרך אחרת. בדוק את הסוללות שלך באופן סדרי כדי להחות סימני נזק.**
- **בשם אופן אין להשתמש בסוללות מוחדרות או מתקנות.**
- **עלולים אין להשתמש בסוללה או בכלי עבודה חשמלי המופעל בסוללה כפטיש.**
- **עלולים אין לחשוף את הסוללה לקרינה ישירה, לטמפרטורה גבוהה, לניצוצות או להבה גלויה. זה עלול להוביל לפיצוץ.**
- **אל תיגע בקוטבי הסוללה באכבעותיך, באמצעות כל עבודה, תכשיטים או באמצעות עצמים מוליכי חשמל אחרים. זה עלול לגרום בסוללה כמו גם לאגרום נזק רכוש ופצעות.**
- **הරחק סוללות מרטיבות ונזהלים. חידרת לחות עלולה לגרום לקרח, החשימות, כוויות, לדקה ופיצוץ.**
- **השתמש רק במטענים ובכלי עבודה חשמליים המיועדים לסוג סוללה זה. שים לב בנוסח זה לדרישות המופיעות בהוראות הפעלה הומתאיות.**
- **אין להשתמש בסוללה בסביבה פגיעה או לאחנן אותה בסביבה פגיעה.**
- **אם הסוללה חמה כל כך ניתן ביצעת בה, ייתכן שהיא אינה תקין. הנה את הסוללה במקום לא דליק, גלי, רחוק מספיק מחוררים ולהתקרר. אם עברו שעיה הסוללה עדין חמיה מידי לבגעה, אך היא פגומה. פנה לשירות של **Hilti** או קרא את המסמך "הנחיות בנוסח בטיחות ושימוש בסוללות ליתיום-יון של Hilti".**

שים לב לתקנות מיוחדות החלות על הובלה, אחסון ושימוש בסוללות ליתיום-יון.   קרא את הנקודות הבאות בטיחות ושימוש בסוללות ליתיום-יון של **Hilti**; אפשר להציג אליו דרך קוד QR בסיסס והוראות אלה.

תיאור**סקירת המוצר**

①	תפסונית (מרובע חיזוק)
②	מתג ציוויל סיבוב עם חסימת הפעלה
③	מתג הפעלה (עם בקרת מהירות סיבוב
④	אלקטرونית)
⑤	דית אחידה
⑥	לחצן מצב סוללה
⑦	תאורת עבודה (LED)
⑧	לחצן שחרור סוללה
⑨	תצוגת מצב סוללה
⑩	
⑪	

שימוש בהתאם ליעוד

- המוצר המתוואר הוא מברגת אימפקט ינית המופעלת באמצעות סוללה נטענת. היא מיועדת להידוק ולשחרור של אומסם, ברגי מתחיק, דיבלים ובוגר עץ.
- יש להשתמש במברגת האימפקט רק לעבודות שאין דורשות מומנט מודיק/ספקטי. שכן אחרת קיימת סכנה של החדרה עמווקה מידי, אך ברוגר או חלק שבעודה.
- **השתמש עבורי מוצר זה רק בסוללות ליתיום-יון Hilti Nuron הדגמים 22 B. כדי להציג ביצועים אופטימליים, Hilti ממליצה להשתמש עבורי מוצר זה בסוללות המציגות בסוף הוראות הפעלה האלה.**
 - **השתמש עבורי סוללות נטענות אלה רק במקרים מסוימים של Hilti מסדרות הדגמים המציגות בטבלה סוף הוראות הפעלה אלה.**

מפורט איספקה

مبرגת אימפקט, הוראות הפעלה.

מוצרים נוספים המאושרים עבור המוצר שלך תמצא ב- **Hilti Store** או בכתבות: www.hilti.group



תוצאות סוללה הליתום-יון

סוללות ליתיום-יון של חסן Nuron Hilti יכולות להציג את רמת הטעינה, הודיעות שגיאה ואת מצב הסוללה.

תוצאות של רמת הטעינה והודיעות שגיאה

⚠️ אזהרה**סכנת פיצעה עקב סוללה שנפלה!**

לאחר לחיצה על לחץ שחרור הנעלא בסוללה מחוברת, יש לוודא שהсолלה ננעלת בחזרה במקומם.

כדי לדאות את מהותzagות האלה, לחץ קצתה על לחץ שחרור הסוללה.

רמת הטעינה כמו גם תקלות אפשריות יוצגו בריציפות כל עוד המוצר המוחבר מופעל.

מצב	משמעות
ארבע (4) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טעינה: עד 100%
שלוש (3) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טעינה: עד 70%
שתי (2) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טעינה: עד 50%
נון-נורית אחת (1) מאירה בריציפות בירוק	רמת טעינה: עד 25%
נון-נורית אחת (1) מהבהבת לאט בירוק	רמת טעינה: > 10%
נון-נורית אחת (1) מהבהבת מהר בירוק	סוללה הליתום-יון וקקה למגמי. טעו את הסוללה. אם הנוריות ממשיכת להבב גם לאחר טעינה סוללות. פנה לשירות של Hilti .
נון-נורית אחת (1) מהבהבת מהר בצהוב	סוללה הליתום-יון או המוצר המוחבר אליה חמים מדי, קרים מדי, תחת עומס- יתר או ישנה תקללה אחרת. הבא את המוטז והסוללה לטמפרטורת העבודה המומלצת, ואל תפעיל עומס מופרד על המוצר במחלק השימוש. אם ההודעה עדין קיימת, פנה לשירות של Hilti .
נון-נורית אחת (1) מאירה בצהוב.	סוללה הליתום-יון וה מוצר המוחבר אליה אינם תואמים. אנא פנה למעבדת שירות של Hilti .
נון-נורית אחת (1) מהבהבת במהירות באדום	סוללה הליתום-יון חוסמה, ואיל אףוד להמשיך ולהשתמש בה. אנא פנה למעבדת שירות של Hilti .

תוצאות של מצב הסוללה

כדי לבדוק את מצב הסוללה, החזק את לחץ השחרור לחוץ במשך יותר משלוש שניות רצוף. המערכת אינה מזהה תקלה פוטנציאלית בתפקוד הסוללה עקב שימוש לא נכון, לדוגמה נפילה, חתכים או נזקי חומץ נוכנים וכן הלאה.

מצב	משמעות
כל הנוריות מאירות כאור רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) מאירה בריציפות בירוק.	אפשר להמשיך ולהשתמש בסוללה.
כל הנוריות מאירות כאור רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) מהבהבת מהר בצהוב.	אי אפשר היה להשלים את בירור מצב הסוללה. חזור על התהילן או פנה לשירות של Hilti .
כל הנוריות מאירות כאור רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) מאירה בריציפות באדום.	אם עדין אפשר להמשיך להשתמש במוצר המוחבר, קיבולות הסוללה הנוריתת נמוכה מ-50%. אם אי אפשר עוד להמשיך להשתמש במוצר המוחבר, אד הסוללה נמצאת בסוף חי השירות שלה ויש להחלף אותה. אנא פנה למעבדת שירות של Hilti .

נתונים טכניים

המ构思 כולל שני מצבים עבור דרגות מהירות הסיבוב. בדרגת מהירות הסיבוב הנמוכה אפשר להדק וכי בירור קטבים.

دور המוצר	6-22 WIS
02	
מתוח בקוק	21.6 וולט



SIW 6-22		משקל לפי EPTA Procedure 01 לא סוללה	
0	1,550 סל"ד ... 1,8 ק"ג	משקל I	מahirut sark kavva
0	1,750 סל"ד ... 3,100 סל"ד	משקל II	קצב הלימה
60 °C ... 70 °C	3,500 סל"ד	משקל I	טמפרטורת אחסון
60 °C ... 70 °C		משקל II	טמפרטורת סביבה בעבודה

סוללה בטעבת		מתח עבודה עם סוללה בטענת
21.6 וולט		משקל הסוללה
ראה בסוף הוראות הפעלה האלה		טמפרטורת סביבה בעבודה
60 °C ... -17 °C		טמפרטורת אחסון
40 °C ... -20 °C		טמפרטורת הסוללה בתחלת הטעינה
45 °C ... -10 °C		

מידע על רישומים וערכי ריעויים
 ערכיו בין כל עבודה חשמליים. הם מותאים גם להערכה דמנית של העומסים.
 השווהו המוצגים תקפים לשימושים העיקריים בכל העבודה החשמלית. אולם אם משתמשים בכל העבודה החשמלית לשימושים אחרים, ישילוב אבידרים אחרים או אם המכשיר אינו עבר תחזוקה טופקט, הנתונים עשויים לשינויים מהותיים.
 בעקבות זאת פרישת העומסים למשך זמן העבודה כבוי או שהוא גבואה אפואן משמעותי.
 לצורך הערכה מודיקת של העומסים יש לקח בחשבון גם את הדמינום שבמהלך העבודה כבוי או שהוא אמנים פועל אך אינם בשימוש בפועל. בעקבות זאת פרישת העומסים למשך זמן העבודה יכול עשויה להיות נמוכה באפואן משמעותי.
 יש לקבוע הנחיות בטיחות נוספת להגנה על המשתמש מפני ההשפעות של קול ו/או רuidות, כגון: תחזקה של כל העבודה החשמלית ושל כל העבודה המחברים, שמייה על ידיים חממות, ארגון תהליכי העבודה.

27. מודיען מפורט על גרסאות תקני EN 62841 הקיימים תמצא בתוכנת הצהרת התאימות 

מידע על רישומים	
רמת הספק קול (AwL)	111 dB(A)
אי-ודאות ברמת הספק הקול (KwA)	3 dB(A)
רמת לחץ קול (LpA)	103 dB(A)
אי-ודאות ברמת לחץ קול (KpA)	3 dB(A)

ערכי ריעיות כוללים	
ערכי ריעיות בהידוק ברגים ואומים בגודל המרבי המותר	B 22-85
(ah)	B 22-170
אי-ודאות בהידוק ברגים ואומים בגודל המרבי המותר	1.5 מ'/שנ ²

הכמה לעבודה

⚠️ אזהרה

סכת פצעה עקב התחלת תכועה בשוגג

▪ לפני חיבור הסוללה ואה שמדובר כבוי.

▪ הסר את הסוללה לפני שאתה מבצע כוונונים כלשהם במכשיר או מחליף אבידרים.

▪ צית להוראות הבטיחות והאדרחות שבתיעוד זה ולאלה המצוינות על המוצר.



טיענת סוללה

1. קרא את הוראות הפעלה של המטען לפני הטיעינה.
2. ודא שהמגעים של הסוללה ושל המטען נקיים ויבשים.
3. טען את הסוללה בטען מואשר.  17

חיבור הסוללה**⚠️ אזהרה****סכנת פציעה עקב קצר או נפילה סוללה**

- ◀ לפני חיבור הסוללה ודא שהמגעים של הסוללה ושל המוצר נקיים מגופים זרים.
- ◀ ודא תמיד שהסוללה תפוסה היטב.

1. טען את הסוללה לUMBר מלא למטרו מלא לפני השימוש הראשון.
2. דחף את הסוללה לUMBר עד שאתה שומע אותה נבעלת.
3. ודא שהסוללה יושבת היטב.

הסרת הסוללה

1. לחץ על לחוץ השחרור של הסוללה.
2. משוך את הסוללה החוצה מה מוצר.

ابتחת נפליה**⚠️ אזהרה****סכנת פציעה כשל העבודה / או האבידר נופלים!**

- ◀ השתמש רק בחבל אבטחה של **Hilti** המומלץ עבור המוצר שלך.
- ◀ בדוק את נקודת החיבור של חבל האבטחה של כל העבודה לפני כל שימוש כדי לדוחות נזקים.
- ◀ אין להניר את חבל האבטחה של כל העבודה לו החגורה. אין להרים את המוצר ממו החגורה.

 שם לב לחוקים בנוגע לעבודה בגובה.

סוטר לאבטחה מוצר זה נגד נפילות אך ורק באמצעות שילוב של רצועת האבטחה #2293133 של **Hilti** עם חבל האבטחה #2261970 של **Hilti**.

- ◀ חבר את רצועת האבטחה לפתח התקנת האבידרים. בדוק שהחיבור יציב.
- ◀ חבר שקל אחד של חבל אבטחת כל העבודה לרצועת האבטחה ואת השקל השני למבנה יציב. בדוק ששבי השקלים מחוברים בצוורה בטוחה.

 שם לב להוראות הבטיחות של רצועת האבטחה של **Hilti** ושל חבל אבטחת כל העבודה של **Hilti**.

התקנת כל 2**⚠️ דיווחת****סכנת פציעה עקב שימוש בכלי הברגה שגוי!**

- ◀ אין להנתרש מכלי הברגה שחוקים או פגומים.
- 1. נקעה את הקנה של הכליל.
- 2. ההרכבת הכליל במלואו על התפסונית.
- 3. ודא שהכליל מחובר בצוורה ככונה.

הסרת כל**⚠️ דיווחת****סכנת פציעה מהאבידר המוחובל האבידר המוחובל עשוי להיות חם מאוד.**

- ◀ לבש כפפות מגן בעת החלפת אבידר.
- ◀ נתק את הכליל מהתפסונית.



התקנה/הסרה של טבעת האבטחה וטבעת ה-O

1. הסר את טבעת האבטחה השחוקה/הפגומה ואת טבעת ה-O באמצעות פלייר.
2. התקן את טבעת ה-O החדש בחירץ של התפסונית.
3. התקן את טבעת האבטחה בחירץ של התפסונית.
4. מודד שהכל המחבר יושב יציב בתפסונית.

4 קביעת המצב

- ◀ לחץ כמה פעמים על חצן המצבים עד שהמצב המבוקש מוצג בתצוגת המצב.

תפעול**△ דירית**

- סקכת פצעיה עקב לכך** לחלק שבעבודהו הדיקן חזק מדי יכול לפגע בברגים או בחלק המעובד. זה עלול לגרום לפציעות.
 ▶ ואך שהברגים והחלק המעובד יכולים בילולים לעמוד בעומסם שמוסר זה יוצר.
 ◀ שם לב להווארות הבטיחות ואלהות שבווארוות הפעלה אלה ושלל המוצר.

5 קביעת כיוון סיבוב ימינה/שמאלה

- ◀ העבר את מותג כיוון סיבוב לעמדת המתאימה עבור כיוון הסיבוב המבוקש.
 ▶ מבנגן עלילה מונעת החלפת כיוון בדרכן שהמנוע פועל.
 ▶ בעמלה האמצעית מתג הפעלה חסום (חסימת הפעלה).

הפעלה וכיבוי

1. לחץ על מותג הפעלה כדי להזדיל את המוצר.



- ◀ על ידי עומק הלחיצה של מותג הפעלה אפשר לשנות במהירות הסיבוב על פי הצורך.

2. הרפה מנגנון הפעלה כדי לכבות את המוצר.

טיפול ותחזוקה**⚠ אזהרה**

- סקכת פצעיה כאשר הסוללה מחוברת!**
 ▶ לפניכם בעבודות טיפול ותחזקה כלשון יש להקפיד להסיר את הסוללה!

טיפול במוצר

- הסר בהדריות לבלון דבוק.
- אם ישם, נקה את חריצי האוורור בהדריות מרשת רכה ויבשה.
- נקה את גוף המכשיר רק באירועות מטילות להה מעט. אל תשתמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, מאחר שהם עלולים לפגוע בחלקה הפלסטייק.
- נקה את המגנים באמצעות מטלית נקייה ויבשה.

טיפול בסוללות ליתיום-ניון

- עלולים אין להשתמש בסוללה שחריצי האוורור שלה סתוםים. נקה את חריצי האוורור בהדריות מרשת רכה ויבשה.
- מען חשיפת הסוללה לאבק ולבלון שלא לצורך. בשום אופן אין לחשוף את הסוללה להחלה גבוהה (לזגמה להטביל אותה במים או להניח אותה בכסם).

- אם הסוללה רותבה מזוין, יש להתייחס אליה כאל סוללה פגומה. בודד אותה במיכל לא דליק ונפה לשירות של **Hilti**.
 • שמור על הסוללה נקייה משמן וגרוי לא شيء. אל אפשר הצטברות מיטורת של לבלון ואבק על הסוללה. נקה את הסוללה במיטלית נקייה ורכח או במטלית נקייה ויבשה. אל תשתמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, מאחר שהם עלולים לפגוע בחלקה הפלסטייק.

- אל תיגע במנגנים של סוללה ואל תסיר מה מגעים גרייד שהוחסם במפעל.
- נקה את גוף המכשיר רק באירועות מטילות להה מעט. אל תשתמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, מאחר שהם עלולים לפגוע בחלקה הפלסטייק.

תחזוקה

- בדוק באופן סידר את החלקים הגלויים כדי לאטור דקים ולוזן שכ הרכיבים פועלים באופן תקין.
- אל תפיעל את המוצר אם ישם דקים /או תקלות. נפה מיד לשירות של **Hilti** כדי לתכנן את המוצר.



• לאחר[U] עבודות טיפול ותחזקה יש להתקין בחרזה את כל ציוד ההגנה ולבדק שהוא פועל בצורה תקינה.

לצורך הפעלה בטוחה של המכשיר יש לשמש רק במקרים חילוף וחומרים מתאימים מקוריים. את חלקי החילוף, החומריים המתאימים והאבלרים שאושרו על-[די] **Hilti Store** עברו המוצר שlk נמצא ב-**Hilti Store** שlk או בכתובת:
www.hilti.group

הובלה ואחסון של כל עבודה בטיענים וסלולות הובלה

⚠ דירוגת

התחלת פעולה בשוגג במולר הובלה !

↳ יש להוביל את המכשיר כשהסוללה מנותקת ממננו!

↳ הוציא את סוללה/וות.

↳ לעולם אין להוביל את הסוללה בכוונה חופשית בין עצמים לא ארוחים. בדמן ההובלה הסוללות צrigerות להיות מוגנות מפני חבותות ורעדות רבות וכן מבוזדות מפני חומרים מוליכים כליהם או סוללות אחרות, כדי שלא ייווצר מגע בין

בין מגעים של סוללות אחרות ועקב כך קוצר. **שים לב לכליל ההובלה במודינך ברגען לסלולות.**

↳ אסור לשולח סוללות בדואר. אם אתה רוצה לשולח סוללות לא פגומות, פנה לשם כך לחברת משלוחים והובלה.

↳ בדוק אם ישם בזקים במוצר וב솔לות לפני כל שימוש וכן לפני הובלה ארוכה.

⚠ אחסון

⚠ אדרה

דיק לא מכון כהסוללה פגימות או דליפות !

↳ יש לאחסן את המכשיר כשהסוללה מנותקת ממננו!

↳ אחסן את המוצר והסוללות במקום קיר ויבש. שים לב לערכי הגבול של הטטפורטורה, כמצין בנתונים הטכניים.

↳ אין לאחסן סוללות על הטענה. הקפד להוציא את הסוללה מהמטען בסיסם תחילת הטעינה.

↳ לעולם אין לאחסן סוללות בשמש, על מקורות חום או מאחרוי דכנית.

↳ אחסן את המוצר והסוללה הרחק מהישג ידם של ילדים או אנשים לא מורשים.

↳ בדוק אם ישם בזקים במוצר ובסוללות לפני כל שימוש וכן לפני אחסון ממושך.

⚠ תיקון תקלות

בכל תקלה שים לב לחויב המצביע של הסוללה. ואהה הפרק **czogot_sholot_hilfim_yin**.

אם מתרחשת תקלה שאינה מוסברת בטבלה זה או שאין יכולת תיקון בעצמך, פנה לשירות של **Hilti**.

תקלה	סיבה אפשרית	פתרונות
נכויות הסוללה איןן מציגות דבר	הסוללה פגומה.	פכה לUMBDET שירות של Hilti .
ה מוצר אינו פועל.	הסוללה אינה מוכנסת עד הסוף.	וזה השוללה ננעלת בצליל בקישה.
לא ניתן לוחץ על מתג ההפעלה או שמתג הפעלה חסום.	מתג ציון הסיבוב נמצא בעמדה האמצעית.	דחף את מתג ציון הסיבוב שמאליה או ימיניה.
הסוללה נופלת בפתאומיות.	הסוללה התפרקנה.	החלף סוללה, וטعن את הסוללה הריקה.
טטפורטורה מהר מהרגיל.	טטפורטורה סביבה נמכה מאוד.	אפשר לסלול להתחכם בהדרגה לטטפורטורה החדר.
הסוללה אינה נפתחת בעיליל "קליק" ברו.	דיי הנעה בסוללה מולול.	נקה את דיזי החיבור ו לחבר את הסוללה. אם הבעייה נמשכת, פנה לשירות של Hilti .
התפתחות חום רב במוצר או בסוללה.	תקלה חשמלית.	כבה מיד את המוצר, הוציא את הסוללה, השגה עלייה, אפשר לה לחתוך וצור קשר עם השירות של Hilti .



סכנת פגיעה בעקבות סילוק לא תקין סכנה בריאותית מהשתחררות גדים ונוחלים.

◀ אין לשולח סוללות פגומות!

◀ כסה את החיבורים באמצעות חומר לא מולין, כדי למנוע קצוץ.

◀ סלק סוללות נסchanן לא יכול להגע לידיהם של ילדים.

◀ סלק את הסוללה ב-**Hilti Store** או פנה לחברת המיחזור האחראית.

המוצרם של **Hilti** מיוצרים בחלקו הגדל מוחמים ניתנים למיחוזר. כדי שיכתן יהיה למחדרם דרושה הפרדת חומרים מצטענית. במדינות רבות **Hilti** מקבל את המכשיר הישן שלך בחזרה לצורך מיחזור. פנה לשירות של **Hilti** או למשווק.

◀ אין להשליך כל עבודה חשמליים, כלים אלקטרוניים וסוללות לפטולות הביתיין!

⚠️ אחריות יצרן

◀ אם יש לך שאלות בנוגע תנאי האחריות, אנא פנה למשווק **Hilti** הקרוב אליו.

מידע נוסף מידע נוסף על הפעלה, הטכנולוגיה, הגנת הסביבה ומיחזור תמצא בקישור הבא:

qr.hilti.com/manual?id=2282353&id=2282355

את הקישור זהה תמצא גם בסוף תיועד זה בצדורה קוד QR.





 **NURON**

B 22-85 (01)	0,77 kg	1.70 lb
B 22-110 (01)	0,92 kg	2.03 lb
B 22-170 (01)	1,34 kg	2.95 lb



C 4-22
C 6-22
C 8-22



**Declaration of conformity****Declaration of conformity**

The manufacturer declares, on his sole responsibility, that the product described here complies with the applicable legislation and standards.

The technical documentation is filed here:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Tool Certification | Hiltistrasse 6 | D-86916 Kaufering, Germany

Product information

Impact wrench	SIW 6-22
Generation	02
Serial no.	1-9999999999



2282353

26

הצהרת תאימות**הצהרת תאימות**

היצן מצהיר באחריותו הבלעדית כי המוצר המתווך כאן עונה על דרישות החוק התקיפות והתקנים התקפיים.
התיעוד הטכני שמופיע כאן:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Zulassung Geräte 6 | 86916 Kaufering, Germany

נתוני המוצר

SIW 6-22	مبرגת אימפקט
02	דור
999999999999-1	מספר סידורי



Hilti Corporation
Feldkircherstraße 100
9494 Schaan | Liechtenstein

SIW 6-22 (02)

2006/42/EC

EN 62841-1:2015, AC:2015, A11:2022

EN 62841-2-2:2014, AC:2015

2014/30/EU

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

2011/65/EU

Schaan, 29.03.2024

Dr. Tahar Zrilli
Head of Quality and Process Management
Business Area Electric Tools & Accessories

Edward-Louis Przybylowicz
Head of BU Power Tool & Accessories
Business Area Electric Tools & Accessories



UK
CA**UK Declaration of Conformity****Declaration of conformity**

The manufacturer declares, on his sole responsibility, that the product described here complies with the applicable legislation and standards.

The technical documentation is filed here:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Tool Certification | Hiltistrasse 6 | D-86916 Kaufering, Germany

Product information

Impact wrench	SIW 6-22
Generation	02
Serial no.	1-9999999999

Manufacturer:

Hilti Corporation
Feldkircherstraße 100
9494 Schaan | Liechtenstein

SIW 6-22 (02)

Supply of Machinery (Safety) Regulations
2008

Electromagnetic Compatibility Regulations
2016

The Restriction of the Use of Certain
Hazardous Substances in Electrical and
Electronic Equipment Regulations 2012

UK Importer:

Hilti (Gt. Britain) Limited
No. 1 Circle Square, 3 Symphony Park
Manchester, England, M1 7FS



EN 62841-1:2015, AC:2015, A11:2022

EN IEC 55014-1:2021

EN 62841-2-2:2014, AC:2015

EN IEC 55014-2:2021

Schaan, 29.03.2024

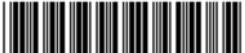
Dr. Tahar Zrilli
Head of Quality and Process Management
Business Area Electric Tools & Accessories

Edward-Louis Przybylowicz
Head of BU Power Tool & Accessories
Business Area Electric Tools & Accessories



2282353





2282353

30



Hilti Corporation
LI-9494 Schaan
Tel.: +423 234 21 11
Fax: +423 234 29 65
www.hilti.group



2282353

Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan

Pos. 1 | 20240611